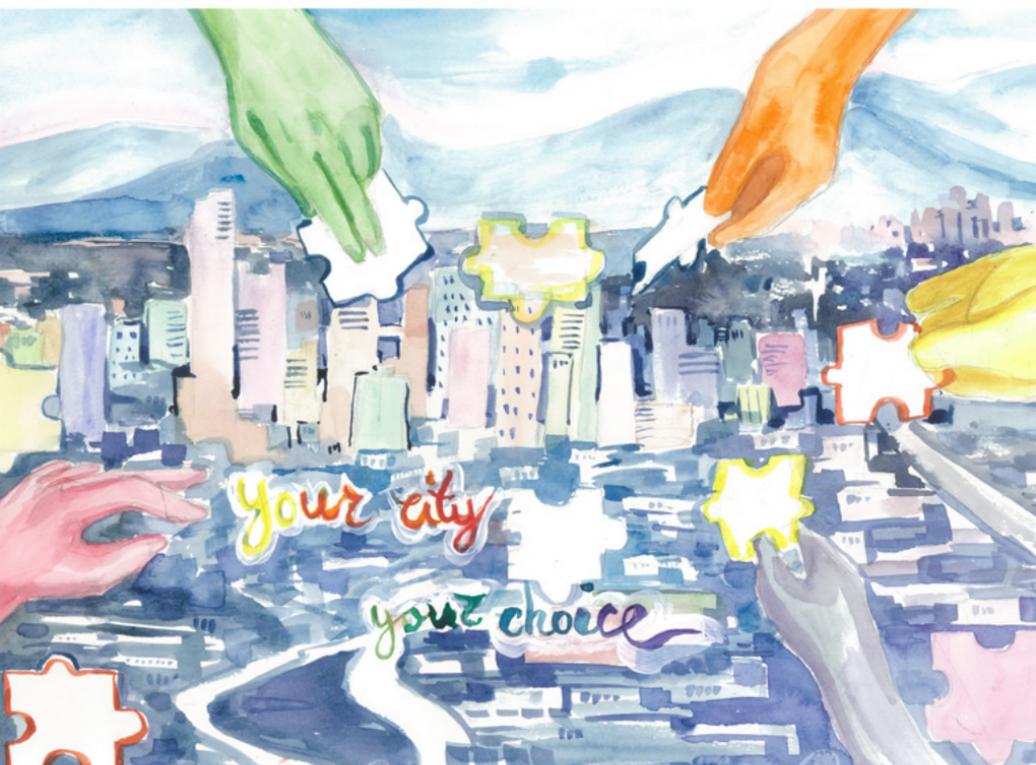


2022年本那比市  
地方政府選舉  
您的城市——您的選擇

在2022年10月15日  
全民投票日  
之前投票

# 郵寄選票指南



感謝本那比市學生提供插圖。

#BurnabyVotes  
Burnaby.ca/Elections



2022 年是本那比市的地方政府選舉年。

在 2022 年 10 月 15 日星期六，合資格的選民將會選出一 (1) 位市長、八 (8) 位市議員，以及第 41 學校區的七 (7) 位學務委員。當選的市長、市議員和學務委員的任期為四年，由 2022 年 11 月至 2026 年 11 月。

投票讓您有機會選出將以市政府下任決策者的身分來領導您的人。

您的城市——您的選擇。在您居住、工作、遊玩和學習的地方投票。



## 本那比市郵寄投票

今年新設！您可選擇郵寄投票。

這是除了提前投票日和全民投票日之外的新設投票機會，使到投票更加方便。

## 重要日期

申請期：9 月 1 日上午 8:00 至 10 月 6 日中午。

9 月 24 日上午 8:30 開始可以拿取郵寄選票套件。

填妥的郵寄選票必須於 10 月 15 日星期六晚上 8:00 或以前交回。

# 如何申請郵寄選票

申請郵寄選票的方法有三種：



1. **網上**：上網到 [Burnaby.ca/Elections](https://Burnaby.ca/Elections) 進行申請。



2. **親身**：到以下地點領取申請套件：

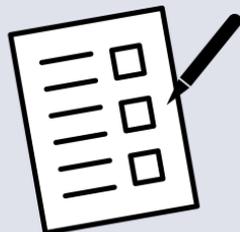
- » **Bob Prittie Metrotown Library**  
6100 Willingdon Avenue
- » **Burnaby City Hall**  
4949 Canada Way
- » **Cameron Library**  
9523 Cameron Street
- » **Christine Sinclair Community Centre**  
3713 Kensington Avenue
- » **McGill Library**  
4595 Albert Street
- » **Tommy Douglas Library**  
7311 Kingsway
- » **W.A.C. Bennett Library**  
Simon Fraser University, 8888 University Drive



3. **電話**：撥打 604-294-7088，聯絡本那比市選舉辦公室 (Burnaby Election Office)，要求將申請套件郵寄到您的住所。如果您希望辦公室將申請套件郵寄給您，您必須在 9 月 30 日中午或以前提出要求。填妥的申請表格必須在 2022 年 10 月 6 日中午或以前遞交到設於 Christine Sinclair Community Centre 的選舉辦公室。

## 申請套件內裏有什麼？

- » 指示信
- » 可接受的身分證明文件的名單
- » 郵寄選票申請表格
- » 登記成為選民的表格
- » 登記成為非居住物業選民的表格
- » 非居住物業選民同意書
- » 交回填妥的文件的信封



# 如何取得郵寄選票套件

- » 瀏覽 [Burnaby.ca/Elections](https://burnaby.ca/Elections)，了解一下您是否在選民名單上。
- » 如果您沒有登記投票，您可以通過 [Burnaby.ca/Elections](https://burnaby.ca/Elections) 進行登記，或者使用申請套件內所提供的表格。
- » 交回填妥的申請表格：
  - 郵寄到選舉辦公室，地址：  
**City of Burnaby**  
**4949 Canada Way**  
**Burnaby, V5G 1M2**
  - 投放入設於 Christine Sinclair Community Centre 大堂的本那比市選舉辦公室的指定箱子內。

如果您符合成為非居住物業選民的條件，請填妥郵寄選票申請套件內所提供的合適表格。

**您必須登記投票，才可收到郵寄選票套件。**

- » 9月24日上午8:30開始可以拿取郵寄選票套件。

## 收到您的郵寄選票套件：

- » 通過郵遞——選票套件將會寄出，直至10月6日中午止，以便可及時投票，及在10月15日最後期限或以前交回。
- » 領取——您或您指派的人可以去到設於 Christine Sinclair Community Centre 的本那比市選舉辦公室，領取郵寄選票套件。

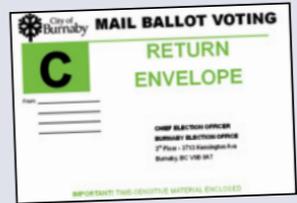
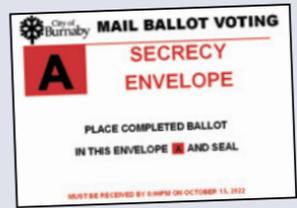
**請注意：Christine Sinclair Community Centre 是有進出限制的安全設施，公眾人士只可進入主層及各健身設施。**

- » 當您抵達時，請致電 604-294-7088，選舉辦公室將會派人將郵寄選票套件拿給您。
- » 如果您指派了其他人去領取郵寄選票套件，請注意，該名人士必須帶備兩個身分證明文件。
- » 您一旦拿到郵寄選票套件，就準備好可以投票。



# 郵寄投票的步驟

1. 用黑色筆或記號筆來填寫選票，將您選擇的候選人的姓名旁邊的橢圓形空格填滿。
2. 將填妥的選票放入信封 A，然後密封。
3. 將信封 A 放入信封 B，然後密封，並且填妥信封 B 的正面。
4. 將信封 B 放入信封 C，然後交回：
  - » 郵寄到選舉辦公室，地址：  
City of Burnaby  
4949 Canada Way  
Burnaby, V5G 1M2
  - » 親身拿到位於以下地點的指定郵寄選票箱：
    - Bob Prittie Metrotown Library
    - Burnaby City Hall
    - Cameron Library
    - Christine Sinclair Community Centre
    - McGill Library
    - Tommy Douglas Library
    - W.A.C. Bennett Library (Simon Fraser University)
  - » 在 10 月 1 日、5 日、8 日或 15 日上午 8:00 至晚上 8:00 拿到任何投票地點。想找出方便的地點，請瀏覽 [Burnaby.ca/Elections](https://www.burnaby.ca/Elections)。



請記住：選民有責任確保，填妥的郵寄選票會在 10 月 15 日星期六晚上 8:00 或以前被收到。如果您是以郵遞方式交回郵寄選票，請確保您有給予加拿大郵務公司 (Canada Post) 足夠的時間，在 2022 年 10 月 15 日晚上 8:00 前將郵件送到。

在 2022 年 10 月 15 日晚上 8:00 之後收到的郵寄選票套件，將不會被點算。郵戳不會視為交回填妥選票的時間的有效憑證。

# 問題與答案

## 如果我填錯郵寄選票，情況會怎樣？

聯絡選舉辦公室，交回您的郵寄選票套件。在投票的日子，將郵寄選票交回給指定投票地點的投票站主任 (Presiding Election Official)，您將會獲發一張新的選票。

## 如果我改變主意，決定親身投票，情況會怎樣？

將整個郵寄選票套件拿到您選擇的投票地點，交回給投票站主任。對方將會安排您親身投票。您必須交出整個郵寄選票套件。

## 如在郵寄選票、選民登記或其他的選舉問題等方面需要幫忙，我可致電什麼人？

致電本那比市選舉辦公室，電話：604-294-7088。我們的辦公時間為星期一至五上午 8:00 至下午 4:30，我們必定樂意幫忙。

# 指定郵寄選票箱的地點

您可通過加拿大郵務公司寄出填妥的郵寄選票，或將選票投放入設於以下的指定地點其中一個的郵寄選票箱。



**Bob Prittie  
Metrotown Library**  
6100 Willingdon Avenue



**Burnaby City Hall**  
4949 Canada Way



**Cameron Library**  
9523 Cameron Street



**Christine Sinclair  
Community Centre**  
3713 Kensington Avenue



**McGill Library**  
4595 Albert Street



**Tommy Douglas Library**  
7311 Kingsway



**W.A.C. Bennett Library**  
Simon Fraser University  
8888 University Drive

## #BurnabyVotes

本那比市選舉辦公室  
elections@burnaby.ca  
604-294-7088  
Burnaby.ca/Elections



[Chinese Traditional]